# SEITENSTETTNER NACHRICHTEN



Nr. 07-08/ Juli-August 2021

www.seitenstetten.gv.at









©Penz

### **GARTENTAGE 2021**

Seite 2 Der Bürgermeister informiert

Seite 11 Amtliches

Seite 13 Energie & Umwelt

Seite 14 Sonderthema

Seite 16 Schulen

Seite 18 Veranstaltungen

Seite 22 Diverses

Seite 28 Ärztenotdienste, Termine



GESCHÄTZTE SEITENSTETTNERINNEN, GESCHÄTZTE SEITENSTETTNER, LIEBE JUGEND!

#### **DER HOFGARTEN STRAHLTE**

"Ein Ort, an dem man richtig durchatmen kann" – so umschrieb Abt Petrus Pilsinger bei der Eröffnung der Gartentage am 11. Juni die Bedeutung des Allgemeingut, das immer nur noch schöner wird. Historischen Hofgartens, dessen 25-jähriges Bestehen seit der Revitalisierung anlässlich des Millenniumjahres als eines von mehreren Jubiläen genannt werden darf. Meditation, Erholung, Muße und Besinnung, ja einfach Lebensfreude bietet dieses einmalige, kostbare Gartenjuwel, wenn nicht gerade Gartentage veranstaltet werden. Abt Berthold Heigl hatte vor nunmehr 25 Jahren gemeinsam mit Freunden, Gartenliebhabern und politisch Verantwortlichen seinen Traum umgesetzt und diese Oase für Leib und Seele im Sinne der benediktinischen Gastfreundschaft für alle frei zugänglich gemacht. Nun "träumt" der erst kürzlich gegründete Verein "Freunde des Hofgartens" erneut und hofft, viele Mitglieder gewinnen zu können, die bereit sind, pro Tag 10 Cent – 36,50 pro Jahr – für diesen privaten Garten des Stiftes, der aber öffentlich genutzt werden darf, aufzubringen; auch manuell und ideell kann man sich einbringen. Abt Berthold, der diese Initiative ins Leben gerufen hat, hatte erst kürzlich seinen 75. Geburtstag gefeiert, konnte aber krankheitsbedingt nicht an der Jubiläums-Eröffnung teilnehmen. "Möge sich der Verein, in dem übrigens vor 400 Jahren am Land auch erstmals Erdäpfel gepflanzt worden sind, so gut entwickeln wie der Garten und zum Blühen kommen!", wünschte sich Abt Petrus.

Landtagsabgeordnete Michaela Hinterholzer lobte dieses wunderbare Fleckchen Natur als Gartenleiter Stefan Kastenhofer wiederum verwies auf die vielen kostenintensiven Gartenarbeiten sowie die ständigen Umgestaltungen wie die Anlage eines Beerengartens oder auch das Beleben des "Zeitfeldes", das als "Gelände für die Zukunft" zum Nachdenken im Umgang mit der Natur anregen soll. Die Jagdhornbläser umrahmten den Festakt mit Musik.



Ihnen allen ist sehr an dem Seitenstettner Gartenjuwel gelegen: Stiftsökonom Georg Haumer, Bildungsdirektor Johann Heuras, Landtagsabgeordneter Anton Kasser, Bürgermeister Johann Spreitzer, Landtagsabgeordnete Michaela Hinterholzer, Bezirkshauptmannstellvertreter Markus Peham, Abt Petrus Pilsinger und Gartenleiter Stefan Kastenhofer (von links). © Penz

### **REDAKTIONSSCHLUSS GEMEINDEZEITUNG**

Wir möchten zeitgerecht auf den Redaktionsschluss der nächsten Gemeindezeitung hinweisen: MONTAG, 9. AUGUST 2021

Wir danken für Ihre Mitarbeit!



#### Parteienverkehr am Gemeindeamt:

Montag 8-14 Uhr, Dienstag 8-12 Uhr, Mittwoch geschlossen Donnerstag 8-12 und 13.30-18 Uhr, Freitag 8-12 Uhr Sprechstunden Bürgermeister:

nach telefonischer Vereinbarung



### FAHRBAHNERNEUERUNG BIBERBACH STRASSE IN SEITENSTETTEN

Die Biberbach Straße im Zuge der Landesstraße L eine Länge von 105 m im Ortsgebiet von Seitenstetten 6204 im Gemeindegebiet von Seitenstetten wird auf saniert. eine Länge von rund 1,8 km ausgebaut.

Landtagsabgeordnete Michaela Hinterholzer hat sich am 26. Mai in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner von den Bauarbeiten für die Fahrbahnsanierung der Biberbach Straße im Zuge der L 6204 in Seitenstetten überzeugt.

### Ausgangssituation

Auf Grund des teilweise schlechten Zustandes der bituminösen Schichten und der unzureichenden Straßenentwässerung entspricht die Fahrbahn der Biberbach Straße im Zuge der Landesstraße L 6204 im Gemeindegebiet von Seitenstetten nicht mehr den heutigen modernen Verkehrserfordernissen. Aus diesen Gründen hat das Land NÖ einen Ausbau der L 6204 von km 8,900 bis km 10,654 beschlossen.

#### Ausführung

Die Fahrbahn der L 6204 wird entsprechend dem heutigen Verkehrsstandard und den örtlichen Verhältnissen auf die bestehende Breite von ca. 5,5 m erneuert. Hierfür wird über das gesamte Baulos eine Flächenfräsung von bis zu 2 cm durchgeführt, in den Bereichen mit Netzrissen und Verdrückungen am Fahrbahnrand erfolgt eine Abtragsfräsung und teilweise Erneuerung der gesamten Fahrbahn aufgrund der zu geringen Frostschutzschichte. Über das gesamte Baulos erfolgt der Einbau einer neuen Deckschichte und in den Teilbereichen mit den Schadstellen wird auch die Tragschichte erneuert. Im Zuge dieser Maßnahme wird auch der bestehende Gehsteig für die Marktgemeinde Seitenstetten auf

Die Arbeiten werden mit Genehmigung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesrat Ludwig Schleritzko durch die Straßenmeisterei St. Peter/Au in Zusammenarbeit mit Bau- und Lieferfirmen aus der Region von Mitte Mai bis Ende August 2021 ausgeführt.

Die Gesamtkosten für die Fahrbahnsanierung von rund € 400.000,- werden zur Gänze vom Land NÖ getragen. Die Kosten für die Errichtung des Gehsteiges von rund € 12.500,- werden von der Marktgemeinde Seitenstetten getragen.



Beteiligte Personen am Bild v.l.n.r.: Dietmar Stockinger (Straßenmeisterei St. Peter/Au), LAbg. Michaela Hinterholzer (i.V. LH Johanna Mikl-Leitner), DI Franz Stiedl (Leiter der NÖ Straßenbauabteilung Amstetten) und Vizebgm. Leopold Krondorfer

©NÖ STD Mühlbachler

### WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG

Gasthäuser sind wichtige soziale Zentren einer Gemeinde. Wir gehen dort hin, um nach Taufen und Begräbnissen einzuladen, um Hochzeiten, Geburtstage und Jubiläen zu feiern. Zudem war es in der Pandemiezeit erforderlich, für z.B. alleinstehende Personen, aber auch unseren Schülerinnen und Schüler, sowie unseren Kindergartenkindern im Bedarfsfall ein "warmes Mittagessen" anbieten zu können. Es war für uns selbstverständlich, dass unsere Wirte an solchen, für uns wichtigen Tagen, für uns da sind.

Um ein Zeichen dafür zu setzen, dass auch die SeitenstettnerInnen für ihre Wirte da sind, hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 12. Mai 2021 eine Wirtschaftsförderung für die drei Gasthäuser in unserem Ort beschlossen. Gleichzeitig möchten wir euch, liebe Seitenstettnerinnen und Seitenstettner, dazu aufrufen, das Angebot all unserer Gastronomen und den nun wieder möglichen Besuch der Lokale und Gastgärten zu nutzen.

In dem Zusammenhang dürfen wir auch auf die neue Wirtschaftsförderrichtlinie der Marktgemeinde Seitenstetten verweisen (abrufbar unter https://seitenstetten.gv.at/foerderungen/sursup/wirtschaft-undgewerbe ). Mit dieser neuen Richtlinie gibt es nun erstmals auch die Möglichkeit für Investitionszuschüsse an Kleinstunternehmen und EPUs, die keine Kommunalsteuer an die Gemeinde entrichten.

Seite 2 Seite 3 www.seitenstetten.gv.at www.seitenstetten.gv.at

### **THEATERSOMMER HAAG: DER ZERRISSENE**

Beim Theatersommer Haag wird heuer die berühmte Nestroy-Komödie "Der Zerrissene" gespielt. "Ich stelle fest, dass in Haag noch nie ein Stück von Johann Nestroy gespielt wurde. Dieses Versäumnis muss eiligst aus der Welt geschafft werden, denn dieser Autor ist der lustigste und scharfsinnigste den Österreich je hatte", freut sich der Intendant des Haager Theatersommers, Christian Dolezal.

#### Virtuose und verrückte Komödianten

Besucher der letzten Jahre wurden bereits Zeugen, dass eine Komödie nur so gut ist, wie ihr Ensemble. "So seien Sie versichert, liebes Publikum, dass wir auch dieses Jahr die virtuosesten, verrücktesten Komödianten zusammentrommeln, die es gibt. Natürlich werden Sie den Einen oder die Andere schon aus unseren Shakespeare-Aufführungen der letzten Jahre kennen", berichtet Dolezal über das Ensemble im Jubiläumsjahr.

Neben Dolezal selbst wird beispielsweise auch Miriam Fussenegger, ehemals die Buhlschaft bei den Salzburger Festspielen, auf der Haager Sommerbühne zu sehen sein. Und auch die bekannte Kabarettistin Sigrid Hauser wird erstmals bei den Haager Sommerspielen zu sehen sein. Weiters mit dabei sind: Tania Golden, Kajetan Dick, Josef Ellers, Boris Popovic, Maria Astl, Samuel Pock und Milos Todorovski (Musik). Regie führt Dominic Oley, der in Haag bereits bei den Produktionen "Jägerstätter" und "Ein Sommernachtstraum" mitgespielt hat.

Wie bereits in den letzten Jahren übernimmt unsere Gemeinde auch heuer wieder am **Freitag, 06. August 2021** eine Patenschaft. Damit haben Sie die Möglichkeit, bei einem ermäßigten Eintritt (10%) einen vergnüglichen Abend beim Theatersommer in Haag zu genießen.

Die Karten für Ihren Theaterbesuch bekommen Sie – anders als in den letzten Jahren – heuer direkt im Büro des Haager Theatersommers. Von 9.00 bis 12.00 (Montag bis Freitag) ist das Kartenbüro telefonisch unter der Nummer 07434/44600 erreichbar. Sie brauchen hier nur anzugeben, dass Sie Einwohner unserer Gemeinde sind, und können somit Ihre Karten zum reduzierten Tarif reservieren lassen.

### "DER ZERRISSENE" (Stückbeschreibung):

Diese 1844 in Wien uraufgeführte Posse mit Gesang in drei Akten zählt zu den großen Schätzen dieses österreichischen Autors, der stets scharfsinnig und -züngig Obrigkeiten zu provozieren wusste. Abweichungen aus den eingereichten Textfassungen (Extempores), ließen Zensurspitzel aus deren Fassung geraten. Dieselben zerrten Johann Nestroy, der in seinen Stücken stets selbst mitwirkte, von der Bühne, um ihn kurzerhand in Kerkerhaft zu werfen.

### **INHALT**

"Der Zerrissene" handelt vom allzu reichen und folglich emotional verkümmerten Herren von Lips, der alles hat und dem nichts mehr etwas wert ist. Dieser Herr von Lips beschließt, die Nächste, die zur Tür hereinkommt, zu ehelichen. Das Wagnis wird zum Verhängnis.

Die ihm zugetane Madame von Schleyer ist die verflossene, entführt geglaubte Geliebte des groben Schmiedes Gluthammer, weshalb die beiden Hähne in einen Raufhandel geraten und über den Balkon in einen reißenden Fluss stürzen. Lips überlebt und erfährt eine wunderliche Wandlung...

Mehr Informationen zum Theatersommer Haag finden Sie im Internet auf www.theatersommer.at.





In diesem Sommer bei der Nestroy-Komödie "Der Zerrissene" in Haag zu sehen (von links): Miriam Fussenegger, Christian Dolezal und Tania Golden. Foto: © Ingo Pertramer

### RADWEG IM TREFFLINGTAL WIRD VERLÄNGERT

Der Radweg im Trefflingtal wird mit Unterstützung des Landes seit einigen Jahren von der Gemeinde errichtet. Heuer steht Bauabschnitt 4 auf dem Programm, der etwa eine Länge von einem Kilometer hat und sicher das herausforderndste Stück des gesamten geplanten Radweges ist – sowohl von den Kosten her als auch bautechnisch. Schwierig wird die Errichtung in diesem Bereich vor allem deshalb, weil der Weg nahe am Trefflingbach verläuft. Es müssen daher zur Ufersicherung viele Steinschlichtungen errichtet werden. Allein die Erdbauarbeiten in diesem Abschnitt kosten rund 300.000 Euro. Die Kosten insgesamt werden sich auf



700.000 Euro belaufen. Das ist zwar viel Geld, es geht aber gerade in diesem Abschnitt auch darum, den Schulweg von Kindern zu sichern. Vor allem im Bereich der "Fehringer-Kurve" entlang der LH88 ist die Errichtung eines Gehweges zur Sicherheit der betroffenen Liegenschaften sehr wichtig. Dieser bereits zugesagte Gehweg soll um den Abschnitt vom Hause "Ritt" bis zur öffentlichen Bushaltestelle im Bereich der Treffling verlängert werden.

### **ENTSORGUNG VON HUNDEKOT**

Es sind sehr viele Verunreinigungen von öffentlichen Plätzen und Wegen durch Hundekot zum Vorschein gekommen. Wir möchten daher wieder auf die Bestimmung des NÖ Hundehaltegesetzes hinweisen:

Es ist vorgeschrieben, dass der Hundeführer die Exkremente des Hundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsbereich, das ist ein baulich oder funktional zusammenhängender Teil eines Siedlungsgebietes, sowie in öffentlichen Verkehrsmitteln, Schulen, Kinderbetreuungseinrichtungen, Parkanlagen, Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Stiegenhäusern und Zugängen zu Mehrfamilienhäusern und in gemeinschaftlich genutzten Teilen von Wohnhausanlagen hinterlassen hat, unverzüglich

beseitigen und entsorgen muss!

Bitte nutzen Sie die Hundekotsackerl im Ortsgebiet Seitenstetten!

Helfen Sie aktiv mit, den Hundekot in den Grünanlagen und auf den Gewegen und Straßen zu verringern!





### **AKTIVIEREN DER HANDY-SIGNATUR**

Die Handy-Signatur ist Ihre persönliche Unterschrift im Internet. Sie ist der eigenhändigen Unterschrift gleichgestellt und somit Ihr digitaler Ausweis im Netz. Damit haben Sie Zugang zu mehr als 200 E-Services aus



Wirtschaft und Verwaltung. Die Möglichkeit zur Handy-Aktivierung ist auch am Gemeindeamt Seitenstetten möglich. Benötigt werden ein Mobiltelefon und ein Lichtbildausweis. Die Aktivierung der Handy-Signatur erfolgt vorerst nur nach vorheriger Terminvereinbarung unter 07477-42224 oder gemeinde@seitenstetten.gv.at

#### **ENERGIE CHECKER SPAREN 1.827 € ENERGIEKOSTEN**

Die Gemeinde Seitenstetten setzt seit Jahren Maßnahmen für den Klimaschutz und den verantwortungsvollen Umgang mit Energie. Einer der engsten Verbündeten der Gemeinde ist die Mittelschule, die sich an der Mission Energie Checker beteiligt.

Als eine von 95 Niederösterreichischen Bildungseinrichtungen nimmt die MS Seitenstetten-Biberbach am landesweiten Projekt Mission Energie Checker teil. Die erste Zwischenbilanz kann sich sehen lassen: Im ersten Projektjahr konnten EUR 1.827,- an Energiekosten (Wärme, Strom, Wasser) durch energiebewusstes Verhalten von Lehrerinnen und Lehrern, Schülerinnen und Schülern sowie anderem Schulpersonal eingespart werden. "Diese hohen Einsparungen lassen sich vor allem durch eine intensive fächerübergreifende Bewusstseinsbildung mit den Schüler\*innen und konsequentes Umsetzen von Sparmaßnahmen in den Klassen und im Schulgebäude erklären", begründen Direktorin Jutta Feuerstein-Holzer und Projektleiter Gerold Stein das hervorragende Ergebnis. Begeistert vom Projekterfolg zeigt sich Initiator LH-Stellvertreter Stephan Pernkopf: "Es freut mich, dass die Gemeinde gemeinsam mit den Schulverantwortlichen an einem Strang zieht. Die Schülerinnen und Schüler lernen dadurch den richtigen Umgang mit dem wichtigen Thema Energie."

### Energiesparen zahlt sich doppelt aus

Wie zu Projektbeginn mit der Gemeinde vereinbart, erhält die Schule die Hälfte des eingesparten Betrags zur freien Verfügung für Schulzwecke. Energiesparen zahlt sich somit doppelt aus. "Ich freue mich, dass das Projekt bereits im ersten Projektjahr so toll angelaufen ist und gratuliere allen Beteiligten zu der erzielten Einsparung", zeigt sich Bürgermeister Johann Spreitzer beeindruckt. "Dies bedeutet, dass die Hälfte des Geldes, also 914,- Euro der Schule zugute-

kommt und die Schülerinnen und Schüler einen unmittelbaren Nutzen aus der, auch von ihnen erzielten Einsparung, gewinnen können."



Erste Reihe Schüler/innen von links nach rechts: Vanessa Marquart, Schulsprecher Stv. Lorenz Edermayer, Schulsprecherin Samantha Starzer, Magdalena Gruber Zweite Reihe v.l.n.r: Projektleiter Gerold Stein, Ignaz Röster (Regionsleiter der enu im Mostviertel), Direktorin Jutta Feuerstein-Holzer, Bgm. Johann Spreitzer ©Lukas Michelmayer

### Unterstützung durch die Energie- und Umweltagentur des Landes NÖ

"SchülerInnen und Lehrkräfte lernen gemeinsam über Energie und Energiesparen und setzen selbst Aktivitäten in ihrer Schule. Damit die Schulen die Mission erfolgreich bestreiten können, stellen wir Expertinnen und Experten der Energieberatung NÖ mit Fachwissen zur Seite", ergänzt Ignaz Röster, Regionsleiter der Energie- und Umweltagentur im Mostviertel. Zusätzlich zur laufenden Betreuung erhalten die Schulen Unterrichtsmaterialien und Unterstützungspakete.





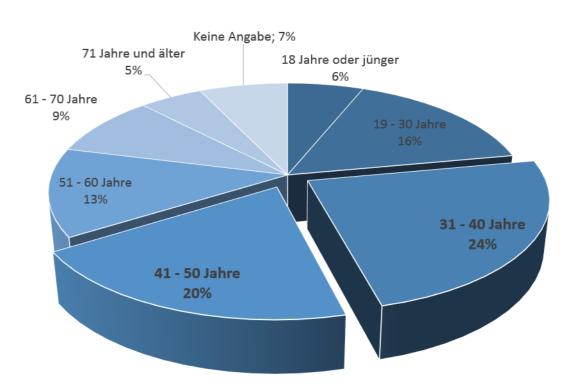
### Seitenstettens Umfrage war gefragt

Die Umfrage, welche im Zuge des Gemeinde21 Prozesses durchgeführt wurde, ist ausgewertet.

Die Gemeinde Seitenstetten startete mit 1. Jänner 2021 mit Unterstützung der NÖ.Regional mit dem Bürgerbeteiligungsprozess und hielt von 8. April bis 30. April eine umfangreiche Meinungsumfrage ab. Der Fragebogen wurde insgesamt 875 Mal aufgerufen – davon haben 425 Personen den 10-seitigen Fragebogen vollständig ausgefüllt. Inkludiert sind hier die 94 Fragebogen, welche beim Gemeindeamt abgegeben bzw. bei der Ideenbox eingeworfen wurden.

#### STATISTIK:

Betrachtet man die Altersstruktur der Befragten so kann von einem guten Querschnitt der Bevölkerung ausgegangen werden. Am stärksten beteiligten sich die 31 - 40-Jährigen mit 24%, gefolgt von den 41 – 50-Jährigen mit 20%. Erfreulich ist auch die 16%ige Beteiligung der 19 – 30-Jährigen.



Insgesamt wurden 173 Fragebögen von Frauen ausgefüllt (41%) und 193 Fragebogen von Männern (45%). Die restlichen Prozent bei der Geschlechterverteilung betreffen die Antwortmöglichkeit "Keine Angabe".

Die Großzahl der Befragten wohnen im Marktgebiet, gefolgt von Personen innerhalb vom gesamten Gemeindegebiet.

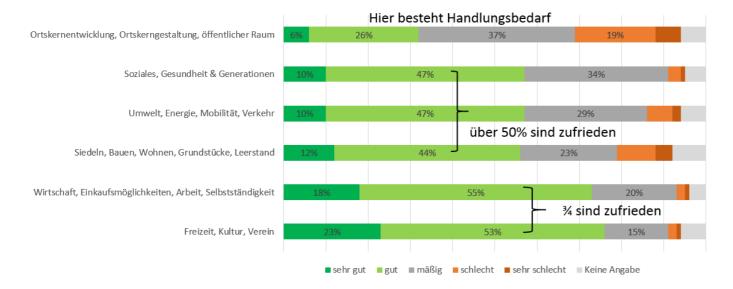
Seite 6 www.seitenstetten.gv.at www.seitenstetten.gv.at Seite 7

### **ALLGEMEINES:**

Die Abfrage zum Stellenwert der Gemeinde Seitenstetten machte den Einstieg in den Fragebogen. 60% der Befragten sehen, dass die Gemeinde an Stellenwert gewonnen hat – nur 8% sehen hier eine negative Tendenz in den letzten 5 Jahren.

Des weiteren wurde über die Umfrage das Image der Gemeinde abgefragt. Seitenstetten wird von der Mehrheit als Schulgemeinde, gefolgt von Kulturgemeinde und Sport- und Freizeitgemeinde angesehen. Zusätzlich charakterisieren einige Personen Seitenstetten als Bildungsgemeinde, als Wohnen im Grünen und Daheim sein.

In Folge wurden Fragen zu den Themenschwerpunkten Ortskernentwicklung, Soziales & Generationen, Umwelt & Mobilität, Siedeln/Bauen/Wohnen, Wirtschaft und Freizeit und Kultur gestellt. Die derzeitige Situation sieht wie folgt aus:



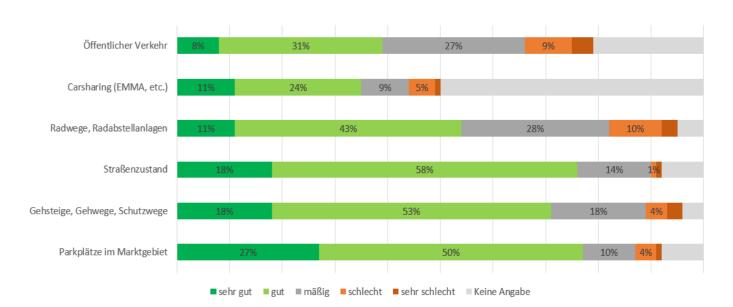
Die erste Frage zum Themenschwerpunkt **Wirtschaft & Tourismus** beschäftigte sich mit der Angebotssituation. Hier kristallisierten sich folgende Top 3 heraus: Lebensmittel allgemein, Bücher-/Büro-/Spiel- und Freizeitartikel gefolgt von Gasthäuser und Cafés. Laut den Befragten gibt es in den Sparten Bekleidung und Nächtigungsmöglichkeiten Nachholbedarf. Zusätzlich würden Schuhgeschäfte, Fahrradgeschäfte, Herrenmodengeschäft, Bioladen und Drogerie im Ort gewünscht.

Spannend gestalteten sich die Aussagen zur Arbeitsplatzsituation. Hier würden 111 Personen ein Co-working space Angebot in der Gemeinde nutzen. Des weiteren ergab die Umfrage dass 74 Personen den Schritt zur Selbstständigkeit in den Sparten Handel, Gastronomie, Gesundheitsbereich und IT wagen würden.

Der nächste Themenblock beschäftigte sich mit der **sozialen Markterneuerung** – hier wurde als erste Frage die derzeitige Situation abgefragt. Das Angebot an Apotheke, Hebammen und Mutter Kind Beratung, Hausärzte, mobile Hauskrankenpflege, Massage und Zahnarzt sehen die Befragten als äußerst positiv. Bei Privatärzte und Physiotherapie besteht Aufholbedarf.

Die Umfrage zeigt, dass ein großer Wunsch nach betreutem Wohnen und Tagesbetreuung für Senioren besteht. Handlungsbedarf besteht auch bei Einrichtungen und Angebote für Jugendliche von 13 bis 18 Jahren. Hier wurden folgende Vorschläge gesammelt: Begegnungszone für Jugendliche, Jugendzentrum, Beachvolleyballplatz, Pumptrack, Motorikpark uvm.

Die Auswertung der derzeitigen Situation zum Thema Umwelt, Mobilität und Verkehr sieht wie folgt aus:



Auffällig ist hier der hohe Anteil an der Antwortmöglichkeit "Keine Angabe" zum Thema Carsharing sowie die überaus positive Parkplatzsituation im Marktgebiet. 66% der Befragten sehen zusätzliche Parkplätze im Ort als nicht sinnvoll an. Zusätzlich wurden Geh- und Radwege zum Bahnhof, Begegnungszone im Ort, Einschränkung des Durchzugsverkehrs sowie Ausbau vom öffentlichen Verkehr gewünscht. Die Einführung einer Verkehrsberuhigung wird von 50% als sinnvolle Möglichkeit zur Schaffung eines hochwertigen Ortskerns gesehen.

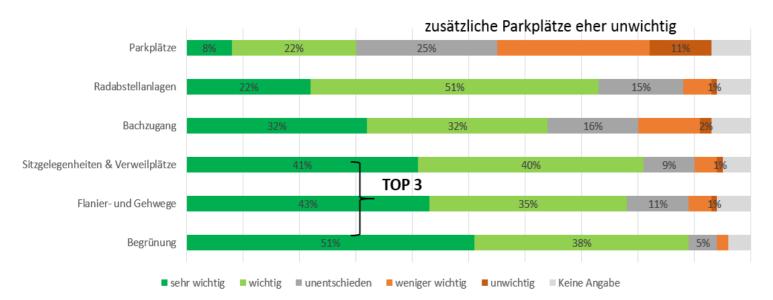
Bei der Umfrage ist klar hervorgekommen, dass bei den Themen Flächenverbrauch & Bodenversiegelung, Bürgerbeteiligung für PV-Anlagen und Klima- und Naturschutz Handlungsbedarf besteht. 282 Personen sind der Meinung, dass der Bodenverbrauch in Seitenstetten reduziert werden soll. Unglaubliche 384 Personen stimmten ab, dass die Gemeinde Initiativen fördern soll, um die Nachnutzung und Sanierung von Bestandshäusern zu gewährleisten.

Der nächste größere Fragenblock erörterte die Wünsche der Bevölkerung betreffend Ortskernentwicklung. Die Seitenstettnerinnen und Seitenstettner sind derzeit mit der Spielplatzsituation, der Sauberkeit und dem Sicherheitsgefühl im Ort zufrieden. Aufholbedarf besteht beim großen Thema Marktplatz- und Grünraumgestaltung, Barrierefreiheit im öffentlichen Raum sowie bei Aktivitäten im Hinblick auf die Klimakrise. Folgende Vorschläge konnten hier gesammelt werden: 30er Zone, Treffling im Ort nutzen, öffentliche WC-Anlage, Verweilplätze schaffen und Leerstand nutzen.

Anschließend wurde mit der Frage "Wie wichtig wären Ihnen folgende Bereiche?" die Bedürfnisse und Wünsche der Seitenstettnerinnen und Seitenstettner im Hinblick auf den Ortskern abgefragt. Mit Hilfe von Begrünung, einladenden Flanier- und Gehwegen sowie Sitzgelegenheiten und Verweilplätzen könnte sich ein Marktplatz in Seitenstetten etablieren.

Seite 8 www.seitenstetten.gv.at www.seitenstetten.gv.at Seite 9

Zusätzlich wurde bei diesem Themenschwerpunkt die Abfrage zur Nachnutzung von leerstehenden Geschäftslokalen thematisiert. 89% der Umfrageteilnehmer wollen hier Initiativen von Seiten der Gemeinde sehen.



Zum Themenschwerpunkt Freizeit, Kultur und Vereine wurde das derzeitige Angebot von den Umfrageteilnehmern beantwortet. Klarer Sieger ist hier der Hofgarten, gefolgt von den Vereinstätigkeiten und Sport- und Spielplätzen. Vorschläge wie Angebot an Klettermöglichkeiten, Badeteich, Outdoor-Sportmöglichkeiten, Volleyballplatz und Schaffung eines Naherholungsortes wurden bei der offenen Frage genannt. Weiters würden sich die Seitenstettnerinnen und Seitenstettner über Veranstaltungen wie Marktfest, Kirtag, Tauschbörse, Wochenmarkt, Mostfest, Adaptierung des Bauernmarkt-Konzeptes und Gretzlfest freuen. Der Wunsch eines Hofladens bzw. Bioladens mit regionalen Produkten wurden hier auch laut.

Interessant gestaltete sich auch die Auswertung bei der Frage "Welche Projekte in den letzten 5 Jahren positiv aufgefallen sind". Hier wurden Projekte wie die Erneuerung des Kunstrasenplatzes beim Sportplatz, Volksschule & Kindergarten, Ausbau Radwegenetz, Umfahrung, Ankauf Schwesternhaus, Umstellung auf LED-Beleuchtung bis hin zur Errichtung einer Bücherbox uva. genannt.

Der letzte Punkt der umfangreichen Meinungsumfrage beschäftigte sich mit der Abfrage von konkreten Wünschen und Ideen für unser Seitenstetten. Bei dieser offenen Frage wurden Stimmen zu einem attraktiven und grünen Marktplatz, einer 30er Zone im Ortskern, Verkehrsberuhigung im Ort, Flanier- und Verweilzone, Schaffung von Freizeitangeboten für alle Generationen, Ausbau und Lückenschluss bei Rad- und Gehwegen, Schaffung eines Mehrgenerationenhauses, Angebot an E-Bike-Verleih, Erhalt der Wirtshauskultur, Abhaltung diverser Veranstaltungen uvm. laut.

#### Liebe Seitenstettnerinnen und Seitenstettner!

Durch die Umfrage haben wir unzählige wichtige Inputs für die zukünftige Entwicklung von Seitenstetten erhalten. Hierfür möchten wir uns ganz herzlich Bedanken.

Weitere Umfrageergebnisse im Detail und mit Graphiken finden Sie auf der Gemeinde-Homepage. Bei Fragen können Sie sich gerne an unsere Regionalberaterin Maria Huemer (maria.huemer@noeregional.at) wenden.



# SPERRMÜLL 2021



### ANMELDUNG SPERRMÜLL

>>> www.gda.gv.at/sperrmuell

Sperrmüll ist jener haushaltsübliche Abfall, welcher zu groß für die Abfalltonnen zu Hause ist. Melden Sie sich zu den vorgegebenen Terminen in Ihrer Gemeinde Online an:

Datum:

7. September 2021

Tag:

Dienstag

Anmeldeschluss:

31. August 2021

Beschreibung des Gebietes:

gesamtes Gemeindegebiet Seitenstetten

ABHOLUNG ZWISCHEN 06:00 - 19:00 UHR

NEIN

**≦** - Bauabfälle

– Gewerbeabfälle 🗮 – Waschmaschine

- Dämmstoffe

- Bauschutt - Reifen

**≤** - E-Herd

- Geschirrspüler

- Bildschirme Kühlschrank 🛢 - Leuchtstoffröhren 💆 - Papier

₹-Öl

- Problemstoffe - Batterien, Akku

- Medikamente

- Matratzen, Teppiche

- Möbel, Holz

- Kleinmetalle

📮 - Kunststoff Verp.

- Restmüll

**§** - Bioabfall - Ski. Snowboards

- Badewanne

### **HARDFACTS**

Sperrmüll an der Grundstücksgrenze direkt angrenzend an Zufahrtsstraße bereitstellen. Wenn möglich wo sich **Ihr Abfall-tonnen-Sammelplatz befindet!** 

Je Liegenschaft werden rund 3m³ pro Sperrmüllart entsorgt. 1m3 entspricht der Größe eines vollen PKW Kofferaumes. Einzelstücke dürfen max. 6okg wiegen. Die Sperrmüllarten sind getrennt zu lagern. Die maximale Abmessung der Sperrmüllteile beträgt 1,50 m x 2 m!

Mit geeigneten Abfällen (zb.: Böden Teppiche) an unterster Schicht beginnen um Beschädigungen zu verhindern!

Der Zutritt auf die Liegenschaft muss möglich sein!

Mit der Abgabe Ihrer Anmeldung stimmen Sie den Sperrmüll Bedingungen zu!





### ABGABE-MÖGLICHKEITEN FÜR SPERRMÜLL

Ihre nächstes Altstoff Zentrum zur Sperrmüll Abgabe befindet sich in: Ort:

Altstoff Service Zentrum Seitenstetten St. Veit q

Öffnungszeiten:

14.00 - 16.00 Uhr Montag: Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr jeden 1. Samstag im Monat: 09.00 - 11.00 Uhr

Eine Dienstleistung Ihrer Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem Gemeinde Dienstleistungsverband Region Amstetten für Umweltschutz und Abgaben T: 07475/533 40 200 | www.gda.gv.at | post@gda.gv.at

Seite 10 www.seitenstetten.gv.at Seite 11 www.seitenstetten.gv.at

### **DEIN RECYCLINGBEITRAG – 72%**

Bezirk liegt bei Mülltrennung Top

"Wir liegen mit 72 % zum zweiten Mal über unserem erklärten Wunschziel von 70% an Abfällen, die nicht in die Verbrennungsanlage nach Dürnrohr gehen", erklärte GDA-Obmann LAbg. Bürgermeister Anton Kasser. Dass die "Recyclingkennzahl" gegenüber dem Vorjahr doch deutlich gestiegen ist, unterstreicht auch das starke Bewusstsein der Bevölkerung für die Mülltrennung. Die Quote der Abfälle aus Haushalten die wiederverwertet werden, ist auf 72,06% gestiegen, positiv auch, dass die Menge an Restmüll, Sperr- und Gewerbemüll der verbrannt werden muss um 1,5% gesunken ist. Gestiegen sind die Sammelquoten bei Grünschnitt um 28,9%, was ebenso positiv ist, weil somit keine illegalen Entsorgungen stattfinden. Der gesamte Abfallanfall ist jedoch um 6,1% gestiegen.

"Ich lade alle Bürgerinnen und Bürger der Region Amstetten weiterhin dazu ein die Mülltrennung möglichst genau durchzuführen. Das Angebot des GDA bei den Recycling-Platz´In sowie die Sammlung von Altpapier beim Haus und die ergänzenden Abgabenmöglichkeiten in den Altstoffsammelzentren, bieten dazu ausreichend Gelegenheit", appellierte GDA-Obmann LAbg. Bürgermeister Anton Kasser, mit dem Ziel die Recyclingquote und damit die Wiederverwendung und Verwertung von Abfällen weiter auszubauen.

Dazu stehen den Bürgerinnen und Bürgern im Bezirk Amstetten die vielen Altstoffsammel- und Servicezentren, die Recycling Platz'l sowie die Grün- und Strauchschnittsammelstellen zur Verfügung", verweist Bgm. Manuela Zebenholzer - GDA-ObmannStv. auf die, trotz Corona, zur Verfügung stehenden Angebote zur Abfalltrennung.

"Alle Informationen zu Klimaschutz, Abfalltrennung, Abfuhrterminen und Öffnungszeiten gibt es rund um die Uhr unter www.gda.gv.at oder in der GDA App, die kostenlos in Ihrem APP-Store erhältlich ist", betont Bgm.

Karl Huber - GDA-ObmannStv.

Die 5 boomenden Abfallarten im Bezirk Amstetten:

- Bioabfall + 8,6 %
- Metallverpackungen + 11,2 %
- Grünschnitt +28,9 %
- Strauchschnitt +24,5 %
- Eisenschrott + 9,1 %

2020 Gesamt: 649 kg Abfall je EW







Von blütenbesuchenden Insekten hängt es maßgeblich ab, wie es mit der Obsternte im Sommer oder Herbst bestellt ist. Bei fast all unseren Kulturpflanzen übernehmen nämlich Insekten die Bestäubung.

In diesem Zusammenhang sollten wir nicht nur an die "domestizierten" Honigbienen denken. Viele in freier Wildbahn lebende Insekten wie Hummeln und verschiedene Wildbienenarten übernehmen vor allem an kühlen und nassen Tagen den Großteil der Bestäubung. Eine Hummelarbeiterin schafft es 4000 Blüten pro Tag zu besuchen, eine Hummelkönigin ist bereits ab 2° Außentemperatur unterwegs!

Den wilden verwandten der Honigbiene kann man durch Aussaat oder gezieltes Fördern von **heimischen Wildblumen** helfen. Sie haben sich gemeinsam mit diesen Pflanzen im Laufe der Evolution entwickelt und gelernt diese Blüten zu nutzen. Blumenwiesen, Blumenrasen oder Wildstaudenbeete (z.B. mit Königskerze, Schafgarbe, Natternkopf, Dost...) sind für diese Insekten besonders wichtig.

**Heimische Wildsträucher** wie Salweide, Dirndlstrauch, Liguster oder Schwarzer Holunder bieten den erwachsenen Insekten Nahrung in Form von Nektar und Blütenstaub. Ihre Blätter versorgen zusätzlich Schmetterlingsraupen mit Nahrung. Brennnessel und andere Wildkräuter die im "wilden Eck" wachsen dürfen, sind ebenfalls Futterpflanzen für viele Schmetterlingsraupen!

Kräuterbeete sind eine Blütenoase für Insekten. Hier wären vor allem Lippenblütler wie Ysop, Lavendel oder Salbei, welche sehr gerne von Bienen und Hummeln angeflogen werden, zu nennen. Doldenblütler (z.B. Dille) und Korbblütler sind bei Schwebfliegen sehr beliebt. Gartenbereiche in denen Obstbäume oder Beerensträucher kultiviert werden, tragen ebenfalls zur Blütenvielfalt bei.

Achten Sie bei der Anlage von Staudenbeeten auf Sorten mit ungefüllten Blüten. Diese enthalten im Gegensatz zu Sorten mit gefüllten Blüten noch Staubblätter, welche für die Ernährung der Insekten wichtig sind.

Ausführliche Infos finden Sie auch unter www.naturimgarten.at

### "Natur im Garten"

Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an das "Natur im Garten" Telefon +43 (0) 2742/74 333 oder gartentelefon@naturimgarten.at. Informationen zu "Natur im Garten" unter www.naturimgarten.at



### **50 JAHRE GEMEINDEZUSAMMENLEGUNG**



1974: Geburtstagsfeier von Altbürgermeister Schwarenthorer Im Hintergrund das Möbel- und Einrichtungshaus Schwarenthorer (1946-1998).



Der Klosterberg mit Blick auf das Schneiders Gebäude.



Eine alte Ansicht vom Marianum in der Promenade.



1964: Bezirksfeuerwehrfest Im Hintergrund das Seminargebäude "Adolfinum".

## Interessantes aus der Landwirtschaft

Die Anzahl der rinderhaltenden Betriebe in Seitenstetten verringerte sich schon von 1966 bis 1979 von 224 auf 156. 1999 waren es 96 Rinderhalter, im Jahr 2010 gab es 66 Betriebe mit Rindern und heute sind es nur noch 32 Bauerhöfe in Seitenstetten, die Rinder halten.



Viehmarkt auf der Kirtag-Wiese. Heute steht dort der Kindergarten.

### Wirtschaft und gewerbliche Betriebsstruktur

Nach 1950 drängten immer mehr Frauen in das Berufsleben und auf den Arbeitsmarkt. So hat auch Bürgermeister Josef Andre im Frühjahr 1970 für Seitenstetten einen Frauenbetrieb gesucht. Trotz der großen Entfernung von Salzburg hat sich Schneiders, dank der umfangreichen Bemühungen des Bürgermeisters und wegen des Arbeitskräftemangels in Salzburg, entschlossen nach Seitenstetten zu gehen. Am 2. November 1970 wurde mit 20 Mitarbeitern die erste Betriebsstätte im Gasthof Strohmayer (heute Mostviertlerwirt) errichtet. Im Frühjahr 1973 eröffnete zusätzlich eine zweite Betriebsstätte im Haus Maderthaner in der Amstettner Straße. Die Mitarbeiterzahl beider Betriebe belief sich auf 70 Personen. Im Jahr 1979 wurde das ehemalige Priesterseminar "Adolfinum" angekauft, umgebaut und renoviert und am 2. November 1980 als neuen Zweigbetrieb eröffnet. Die beiden anderen Betriebsstätten wurden stillgelegt.

Der höchste Mitarbeiterstand betrug im Lauf der Jahre 145 Personen. Die Entwicklung in der österreichischen und europäischen Bekleidungsindustrie brachte es mit sich, dass Erzeugung aus Kostengründen im Inland unmöglich wurde. Nach langsamem sukzessivem Personalabbau wurde der Betrieb in Seitenstetten im September 2009 geschlossen.

Im Jahre 1961 gründete Peter Lisec einen glasverarbeiteten Gewerbebetrieb in Hausmening. 1993 erwarb Kommerzialrat Peter Lisec ein großes Betriebsareal in Seitenstetten, baute ein neues Fabrikgebäude und gründete die Lisec Maschinenbau GmbH. Die Zahl der Arbeitsplätze ist dank der Ansiedlung des Leitbetriebes Lisec bis heute auf 700 angestiegen.

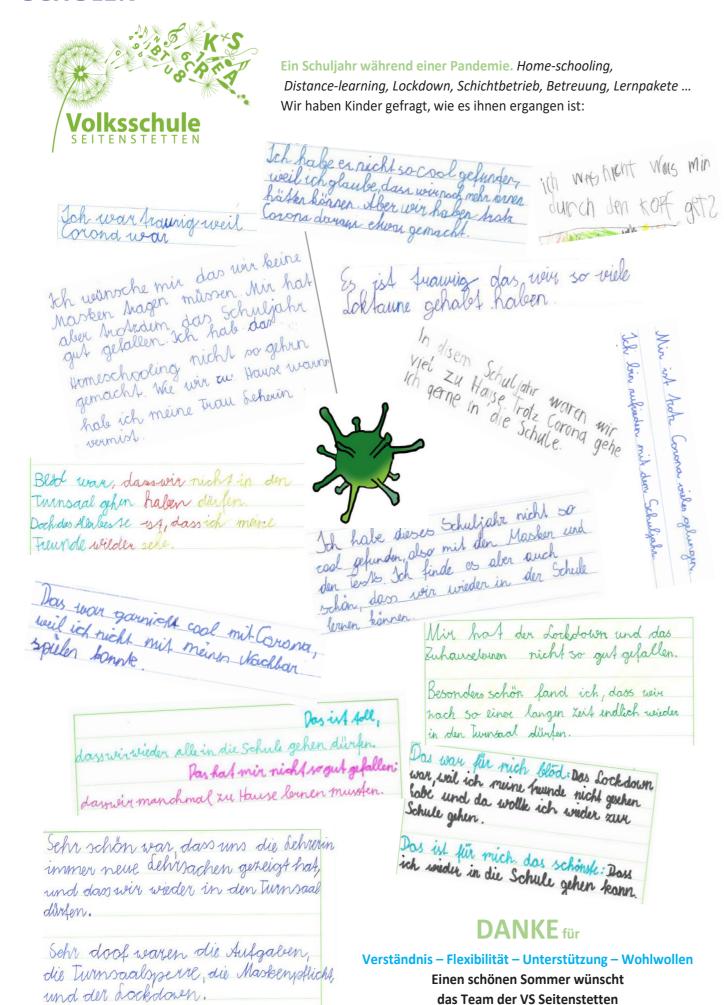
Das traditionelle Kleingewerbe fiel in den letzten 50 Jahren weitgehender "Strukturbereinigung" zum Opfer. So existieren viele Gasthäuser, Handwerksbetriebe und Werkstätten in der ursprünglichen Form nicht mehr und wurden geschlossen. Bis heute haben sich jedoch viele selbstständig gemacht. 1991 gab es 85 Gewerbetreibende und heute sind es etwa 140 mit ca. 1400 Beschäftigten.



Das damalige Sägewerk Steinbichler. Heute Taxi Raab.



Die ehemalige Apotheke am Klosterberg.



### Fun with English

Unter diesem Titel trafen sich 10 Schüler der
1. und 2. Klassen der Mittelschule im letzten
Quartal des Schuljahres.

Neben etlichen "games" (numbers, alphabet, memory etc.) wurden zwei Nachmittage zum Thema "English cooking" verbracht.



Die erste kulinarische Erfahrung widmete sich einem typisch englischen Thema – "Tea Time". Gemeinsam mit Native Speaker Lisa Thomas und unserer Leiterin Jutta Feuerstein-Holzer wurden englische Schmankerl für den Nachmittagstee zubereitet.



Neben Tee auf englische Art (mit Milch) gab es verschiedene Arten von Sandwiches (cucumber, salmon) sowie köstliche kleine Mandel-Mandarinen-Muffins. An hübsch gedeckten Tischen wurden die Leckerbissen dann stilvoll verspeist.

Der zweite Kochnachmittag galt dem English Breakfast. Unter der Anleitung von Barbara Wieser und Native Speaker Lisa Thomas wurden Klassiker der englischen Frühstücksgerichte gezaubert: baked beans on toast, scrambled eggs, bacon, mushrooms und vieles mehr. Nach der Arbeit kam das Vergnügen, die Köstlichkeiten wurden mit Vergnügen verzehrt. A good time was had by all!

Falls Ihnen nun das Wasser im Mund zusammenläuft, können Sie gerne das nebenstehende Rezept nachbacken. Gelinggarantie!



### Almond tangerine muffins:

1 cup of flour

1 cup of sugar

1/2 cup of ground almonds cinnamon, baking powder, salt

½ cup of vegetable oil

2 eggs

vanilla sugar

2 tins of tangerines

Put the dry ingredients (flour, sugar, almonds, cinnamon, baking powder and salt) into a bowl.

Mix the oil, the eggs and the vanilla sugar well and stir the dry ingredients in. Now add the tangerines and mix well (will be a liquid consistency).

Pour the mixture into a muffin pan and bake at 180° for around 30 minutes.



Text/Fotos: Christine Parth, Jutta Feuerstein-Holzer, Barbara Wieser

Seite 16 www.seitenstetten.gv.at www.seitenstetten.gv.at Seite 17

Pfarre Ceitenstetten lädt herzlich ein Die Pfarre Seitenstetten lädt herzlich ein



### anschließend Beginn des Festes

10:00 Uhr Heilige Messe

- Für warme Speisen und kühle Getränke ist gesorgt
- Kaffee und Mehlspeisen
- Weinstuhe
- Musikalische Gestaltung: Musikkapelle Seitenstetten
- Kinderprogramm: Würfel&Co

Geschirrflohmarkt: Kontakt: Anni Großberger 07477/42863

Geschirrabgabe: Samstag, 3. Juli von 13-18 Uhr vor der Pfarrkanzlei Bitte nur Koch- u. Tischaeschirr und Besteck bringen!

Mehlspeisenabgabe: Samstag 16-18 Uhr und Sonntag ab 8 Uhr beim Benediktussaal

Der Reinerlös kommt der Renovierung des Kirchturmes und Kindern und Jugendlichen in Not zugute.

Gemäß den Covid-19 Vorgaben bitten wir um Einhaltung der 3G-Regel

### Gastfamilien gesucht!

Wir vom bildungsorientierten und gemeinnützigen Verein "YFU Austria-Interkultureller Austausch" bringen mit Schüler\*innenaustausch die Welt näher und möchten so für mehr Verständnis und Toleranz sorgen!

Im Herbst erwarten wir in Österreich rund 20 Austauschs für ein Semester oder Jahr im Land bleiben, hier zur Schule gehen und bei ehrenamtlichen sch suchen wir gerade!

Aufgrund der Erfahrung unserer aktuellen Austauschschüler\*innen und Gastfamilien wissen wir, dass auch gerade jetzt Austausch eine bereichernde Erfahrung für alle Beteil

"Diese Zeit hat uns zusammengeschweißt. Unser Austauschschüler ist ein Teil der Familie und kein Gast auf bestimmte Zeit." - Gabriela, aktuelle YFU-Gastmutter

na ist kein Grund auf ein Austauscherlebnis zu verzichten! Auch im Rahn Corona-Regeln ist vieles möglich!" - Birgit, aktuelle YFU-Gastmutter

den? Grundsätzlich ist jede Familie und auch jedes Paar für die Aufnahme eines Gastkindes geeignet. Man stellt ein Bett, Verpflegung und - das ist das wichtigste - einen großes Herz und einen Platz im Familienleben zur Verfügung. Was dadurch entsteht ist nicht nur interkultureller Austausch, sondern eine leb

Unter gastfamilien.yfu.at finden Sie weitere Informationen zu unserem Gastfamilien nm. Über die Website kann auch unsere kostenlose Infomappe bestellt werden

Auf der Seite können Sie sogar schon vorab in den Kurzbeschreibungen der Austauschschüler\*innen schmökern, die im September zu uns kommen werden Detailliertere Informationen (und Fotos) zu den einzelnen Kindern erhalten Interessierte auf Anfrage, Sehr gerne informieren wir Sie auch persönlich und unverbindlich am Telefon oder per E-Mail! Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme!

Herzlichen Dank und mit lieben Grüßen

Annika Tapler und Margarethe Bendix

YFU AUSTRIA - Interkultureller Austausch Tulpengasse 5/1 | 1080 Wien T: +43 1 890 1506 | M: gastfamilien@yfu.at

Mehr Informationen finden Sie unter yfu.at





**SPARKASSE** 

#glaubandich



Mit **Sparefrohs kniffliger Schnitzeljagd** erfährst du allerhand Dinge über die spannende Welt des Geldes.

Du kannst sie selbstständig, unter Einhaltung der aktuellen Covid19-Richtlinien, mit einem Erziehungsberechtigten durchführen.

Dauer: 60-90 Minuten, Altersempfehlung: ab 9 Jahre, Kosten: € 0

Du möchtest mitmachen?

Hole dir mit einem Erziehungsberechtigten in der Sparkasse OÖ-Filiale die benötigten Utensilien ab.\*

Führe danach die Schnitzeljagd durch und trage die Lösungen am Antwortblatt ein. Die letzte Station ist in der Sparkasse 00-Filiale. Dort gibst du das Antwortblatt ab oder wirfst es in den Postkasten.

> Was du sonst noch benötigst? ev. Smartphone und Getränk

Unter allen Teilnehmer\*innen werden attraktive Preise verlost.

\* Aus rechtlichen Gründen benötigen wir die Unterschrift eines Erziehungsberechtigten. Beachte die aktuellen Servicezeiten der Filiale



### ESV Seitenstetten - neuer Vorstand

Der Eisstockschützenverein Seitenstetten hat am 28.05.2021 in der Stockschützenhalle unter Einhaltung der COVID Maßnahmen einen neuen Vorstand gewählt:



v.l.n.r. - 1. Reihe:

Sportlicher Leiter: Walter Labner, Obmann: Michael Edermayer, Schriftführer: Walter Schwarzlmüller

v.l.n.r. - 2. Reihe:

Kassier: Dietmar Beneder

Nachwuchsleiter: Rudolf Janovsky, Kassier Stellvertreter: Franz Kirchweger,

Obmann Stellvertreter: Herbert Zeitelhofer

Besonderer Dank gilt den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern, allen voran Josef Mayr, die in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten den Verein sowohl sportlich als auch wirtschaftlich auf solide Beine gestellt haben!

Der ESV freut sich über Interessierte aller Altersgruppen:

Besuchen Sie uns in der Stockhalle (St. Veit 8) zum Probeschießen möglich jeden Dienstag und Donnerstag während des Trainings von 18:00 bis 21:00. Außerdem sind Zuschauerinnen und Zuschauer bei allen unseren Heimspielen gern gesehen -

Nächste Möglichkeit am Sa, 17. Juli. 2021. 17:00 in der Stockschützenhalle.

Aktuelle Informationen über den ESV finden Sie auf unserer Homepage www.esv-seitenstetten.sportunion.at oder unserer Facebook-Seite.



Seite 18 www.seitenstetten.gv.at www.seitenstetten.gv.at Seite 19





### **BEGINN DER FUSSBALLMEISTERSCHAFT**



Der USC Stressler Seitenstetten freut sich bekannt geben zu können, dass die Meisterschaft der 2. Landesliga West Mitte August 2021 beginnt.

> Das erste Heimspiel findet am 21. August 2021 gegen St. Peter/ Au statt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage:

www.vereine.oefb.at/UscSeitenstetten/News/



eden Freitag von 18. Juni bis Ende August ab 17:00 Uhr bei jeder Witterung.

### Speisenangebot auf Buffet:

Hauptspeisen: Schweinemedaillons im Speckmantel, Schweinerückensteaks, Hühnerkeulen, Putensteaks, Putengrillcordon (mit Schinken und Käse), Hühnerfilet Hawaii (mit Ananas und Käse überbacken) Wildsteaks, Grillfisch (Zander), Wildkäsekrainer, Wildburger, Putenlaibchen, gegrillter Bauchspeck, Veggieburger,

Beilagen: Grillgemüse, Letscho, Reis, Bratkartoffel, Pommes, Saucen: Knoblauchsauce, Cocktailsauce, Chilisauce, Gorgonzolasauce, Preiselbeeren, Currysauce,

Salate: Kartoffel, Kraut/Karotten, Bohnen/Mais, Grüner, Tomaten, Gemüsemavonnaise...

Hausgemachtes Eis mit Obers und Fruchtsaucen, Paradiescreme im Glas, Überraschungskuchen,.

Preis: 14,90,- pro Person. Kinder von 4 bis 10 Jahre 6,90,- bis 4J. frei.

Reservierung erbeten!

Änderungen vorbehalten!





### DORFMAYR

#### 2 Elektroinstallationstechniker (LAP) zum sofortigen Eintritt

Aufgabenbereich: Elektroinstallationen, Errichtung von Photovoltaikanlagen und Speichersystemen, Überprüfung von elektrischen Anlagen

WIR ERWARTEN: Abgeschlossene Berufsausbildung, Praxis, Elexibilität, freundliches Auftreten, selbstständiges Arbeiten, Führerschein B. Deutsch fließend



Jmfeld ,gutes Betriebsklima, abwechslungsreiche Tätigkeiten bei täglicher eimkehr, Möglichkeit zur persönlichen Weiterentwicklung, Bruttogehalt abhängig von Qualifikation u. Berufserfahrung von 2293,08 bis 2700 ,- zzgl. Zuglagen.

### Verkaufsberater/in Elektrogeräte zum sofortigen Eintritt Teilzeit (20 bis 25 Stunden)

Aufgabenbereich: Sie verkaufen Elektrogeräte wie z.B. Elektrohaushaltsgeräte, Unterhaltungselektronik oder Elektroninstallationsartikel und beraten der unden. Mit dem Verkauf verbundene kaufmännische-administrative Tätigkeiten

WIR FRWARTEN: Freundliches Auftreten, Aushildung im Einzelhandelsbereich. Gute EDV-Kenntnisse, Branchenkenntnisse von Vorteil, aber auch Technik nteressierte Quereinsteiger sind willkommen.

WIR BIETEN: Faire familienfreundliche Arbeitszeiten, ein gutes Betriebsklima, einen sichereren Arbeitsplatz mit gesichertem Einkommen

BEWERBUNGEN: Telefonisch oder per email an: xpert Dorfmayr, Schulgasse 11, 3353 Seitenstetten 07477/42250 oder office@dorfmayr.at

Nir freuen uns auf Ihre Bewerbung und darauf Sie bei einem Vorstellungsgespräch persönlich kennen zu lernen.

www.dorfmayr.a

Wir verstärken unser Team und suchen für unser Büro in unserem Stammhaus in Wallsee eine/n

### Bürokauffrau/-mann Vollzeit/Teilzeit

#### Anforderungsprofil:

- abgeschlossene kaufmännische Ausbildung



- ausgezeichnete IT-Kenntnisse (Word, Excel ....)
- Kenntnis von BMD NTCS Programm von Vorteil
- Vorbereitung der Lohnverrechnung
- Homepagebetreuung, Marketing und Werbung
- positives und freundliches Auftreten
- Verlässlichkeit und Genauigkeit

Wenn Sie Interesse haben, schicken Sie uns gerne eine Bewerbung per Mail oder kontaktieren uns telefonisch von Mo-Do von 08:00 Uhr bis 16:00Uhr! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

> 07433/2223 office@patzalt.at

#### **PATZALT** Gastronomiebetriebe GMBH

Alte Schulstraße 12 3313 Wallsee www.patzalt.at

Mindestentgelt per Monat Brutto auf Vollzeitbasis It. Kollektivvertrag

### Zahnarztassistentin

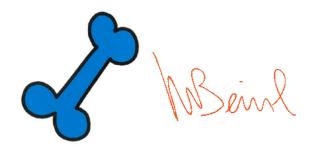
### in Seitenstetten gesucht

Ich suche eine Frau die Freude daran hat bei mir als Zahnarztassistentin zu arbeiten. Auch eine Schulabgängerin ist willkommen.

Es ist möglich bei uns die Ausbildung zur Zahnarztassistentin zu machen.

Wenn Sie schon eine ausgebildete Zahnarztassistentin sind, so ist das für uns auch eine gute Lösung.

07477 / 433 21





### UMFRAGE ZUR SENIORENBETREUUNG

Wir – die Rotkreuz-Dienststelle St. Peter/Au - möchten unser Leistungsangebot im Hinblick auf die Betreuung von älteren Menschen erweitern.

Um das beste Angebot bieten zu können starten wir mit einer Umfrage, in welcher wir einerseits erheben, in welchem Bereich der Bedarf ist als auch um potenzielle MitarbeiterInnen zu gewinnen.

Die Rückmeldungen können telefonisch, per Email oder direkt an unserer Dienststelle mittels Einwurf des Abschnittes in unseren Briefkasten beim RK-Gebäude abgegeben werden.

### UMFRAGE ZUR SENIORENBETREUUNG – UNVERBINDLICHE BEDARFSERHEBUNG:

### Ich würde gerne folgende Leistung in Anspruch nehmen

- Seniorentreff, ca. 2-3 x jährlich auf der RK-Dienststelle in St. Peter/Au gemeinsame Aktivitäten, Plaudern, Vorträge kostenlos
- Besuchsdienst zu Hause oder auch im Heim Gemeinsam plaudern, spielen, spazieren gehen, ... Kostenbeitrag € 4 - € 10/Stunde (je nach Einkommen)
- **Betreutes Reisen**

Tagesausflüge für Menschen, die ein größeres Sicherheitsbedürfnis haben, ev. Hilfebeim Ein- und Aussteigen, ... sonst aber noch selbständig sind Kostenaufwand je nach Ausflugsziel

Ich würde gerne in folgenden Bereichen ehrenamtlich mitarbeiten – bitte um Bekanntgabe einer Tel.nummer oder Emailadresse zwecks ev. späterer Kontaktaufnahme:

0 Seniorentreff

> inkl. folgender Ausbildung: Erste-Hilfe-Grundkurs, "Das Rote Kreuz", Ausbildung zum RK-Sozialdiensthelfer

0 Besuchsdienst

> inkl. folgender Ausbildung: Erste-Hilfe-Grundkurs, "Das Rote Kreuz", Ausbildung zum RK-Sozialdiensthelfer, Ausbildung zum RK-Seniorenhelfer

0 **Betreutes Reisen** 

> inkl. folgender Ausbildung: Erste-Hilfe-Grundkurs, "Das Rote Kreuz", Ausbildung zum RK-Sozialdiensthelfer, Ausbildung zum RK-Seniorenhelfer

×\_\_\_\_\_

### **RÜCKFRAGEHINWEIS:**

Österreichisches Rotes Kreuz I Bereich GSD T: +43/59144/51800 **E:** st.peter@n.roteskreuz.at

W: www.roteskreuz.at



Aus Liebe zum Menschen



### BILDUNGSBERATUNG NÖ HERZ DES MOSTVIERTELS



- Wir unterstützen Sie bei der Suche nach geeigneten Bildungsangeboten.
- Wir informieren Sie über finanzielle Förderungen und Beihilfen.
- Wir begleiten Sie bei der Berufswahl oder beruflichen Veränderung.
   Für alle, die sich beruflich oder privat weiterentwickeln oder verändern wollen und Fragen haben, wie zum Beispiel: Wie kann ich meinen Lehrabschluss nachholen? Wo bekomme ich eine Förderung für meinen EDV-Kurs? Was ist der Unterschied zwischen Berufsreifeprüfung und Studienberechtigungsprüfung? Wo gibt es Abendschulen in Niederösterreich?

Diese Informations- und Beratungsgespräche sind völlig **kostenlos**, streng **vertraulich** und **unverbindlich**.

06.07.2021, 13-19 Uhr	Amstetten TRANSJOB, Anzengruberstraße 3
22.07.2021, 09-16 Uhr	Amstetten, Arbeiterkammer
26.07.2021, 08-18 Uhr	St. Peter in der Au Gemeindeamt
03.08.2021, 13-19 Uhr	Amstetten TRANSJOB, Anzengruberstraße 3
10.08.2021, 09-19 Uhr	Weistrach Gemeindeamt
18.08.2021, 09-18 Uhr	Aschbach Altes Rathaus
26.08.2021, 09-16 Uhr	Amstetten Arbeiterkammer
07.09.2021, 13-19 Uhr	Amstetten TRANSJOB, Anzengruberstraße 3
23.09.2021, 09-16 Uhr	Amstetten Arbeiterkammer
27.09.2021, 08-18 Uhr	Biberbach Gemeindeamt
04.10.2021, 08-19 Uhr	Wolfsbach Gemeindeamt
05.10.2021, 13-19 Uhr	Amstetten TRANSJOB, Anzengruberstraße 3
13.10.2021, 09-18 Uhr	Aschbach, Altes Rathaus
21.10.2021, 09-16 Uhr	Amstetten Arbeiterkammer
02.11.2021, 13-19 Uhr	Amstetten TRANSJOB, Anzengruberstraße 3
18.11.2021, 09-16 Uhr	Amstetten Arbeiterkammer
07.12.2021, 13-19 Uhr	Amstetten TRANSJOB, Anzengruberstraße 3
09.12.2021, 08-18 Uhr	Seitenstetten Gemeindeamt
15.12.2021, 09-18 Uhr	Aschbach Altes Rathaus
22.12.2021, 09-16 Uhr	Amstetten Arbeiterkammer

Rufen Sie uns an und vereinbaren gleich Ihren persönlichen Beratungstermin!
Tel.: 0676/88 044 390 oder 0699 12 20 66 22 oder

buchen Sie gleich online: www.bildungsberatung-noe.at

Verein Forum Erwachsenenbildung Niederösterreich (fen), Neue Herrengasse 10, 3100 St.Pölten t: 02742 9005 17990, f: 02742 9005 17995, Geschäftsführung: Ursula Liebmann, BA, ZVR-Nr: 533282065

Gefordert aus Mitteln des Europaischen Soziallonds, des Bundesministeriums für Bildung, isenschaft und Forschung, des Landes Niederösterreich und der Arbeiterkammer Niederösterreich









### WOHNUNG ZU VERMIETEN

Vermiete 62 m² große Wohnung

- gute Raumaufteilung
- südseitig mit Balkon

Tel. 0676/446 29 59

### EINZIGARTIGE GELEGENHEIT IM ORTSZENTRUM VON SEITENSTETTEN

Neue, hochwertige 89m² 4-Zimmerwohnung mit 20m² Sonnenterrasse in einem neu sanierten Mehrparteienhaus ab sofort zu vermieten Küche nach Vereinbarung, ablösefrei 895€ inkl. BK exkl. Strom Tel./SMS/WhatsApp.: 0681/204 250 86

#### **WOHNUNG ZU VERMIETEN**

in der Trefflinggasse 14/4

- 94m² Küche ist vorhanden
- mit großem Balkon
- · ab Oktober ist die Wohnung frei

Tel. 0664/598 06 47

### **VERKAUFE AQUARIUM**

- 130 Liter
- neuer Heizstab
- inklusive Fische um € 150,-

Tel. 0676/522 75 11

#### HAUSHALTSHILFE GESUCHT

Wir suchen für fünf Stunden pro Woche eine Haushaltshilfe in Seitenstetten. Bitte melden Sie sich unter 0676/370 18 44. Danke!

#### ..FAHR NICHT FORT - SPIEL IM ORT"

Nach diesem Motto gründen wir den Seitenstettner Kartenspiel-Verein.

Interessierte an einem wöchentlichen Kartenabend zum Schnapsen, Bauernschnapsen, Tarockieren, Präferanzen, Herzeln etc.

Melden sich bitte per SMS oder Whats-App bei Ing. Josef Steigenberger Tel. 0676/306 20 52

### WEISSE FAHNE FÜR DAS ROTE KREUZ ST. PETER/AU

Ein spitzen Ergebnis erzielten die Prüflinge bei der kommissionellen Abschlussprüfung zum Rettungssanitäter am Freitag, dem 28. Mai beim Roten Kreuz in Amstetten.

Nach 100 Stunden Theoriekurs sowie 160 Stunden Praxis am Rettungswagen stellten sich die Zivildiener des Einrücktermins "April 2021" gemeinsam mit ehrenamtlichen Mitarbeitern und den Teilnehmern am freiwilligen Sozialjahr, insgesamt rund 38 Teilnehmer, beim Roten Kreuz Amstetten der Prüfungskommission. Ein Großteil konnte die Ausbildung mit einem ausgezeichneten Erfolg abschließen.



Die frisch gebackenen Rettungssanitäter vom Roten Kreuz St. Peter/Au (v.l.n.r.): Nico Job, Katrin Dorfer, Ralf Robl, Christina Ratzberger, Lukas Bruckner, Mario Mair, Gabriel Spreitzer & Joachim Ensmann © RKNÖ/Bohlheim

"Die vielfältigen Aufgaben im Bereich Rettungs- und Krankentransportdienst sind abwechslungsreich, interessant, spannend und sicher eine persönliche Bereicherung für jeden. Auch wenn die aktuelle Lage sehr fordernd für alle unsere Mitarbeiter ist", so Ausbildungsleiterin Ingeborg Garstenauer. "Ganz besonders gratulieren wir natürlich den neuen Rettungssanitätern zum Abschluss der Ausbildung und wünschen ihnen alles Gute bei der Ausübung ihrer verantwortungsvollen Tätigkeit", so Geschäftsführer Daniel Penzendorfer.

Seite 24

### Veranstaltungen des BildungsZentrums St. Benedikt Juli und August 2021

T 07477 42885 • E bildungszentrum@st-benedikt.at • H www.st-benedikt.at

Datum / Zeit	Kurs - Juli	
01.07./15.00h	Klöppeln für Anfänger/innen und Fortgeschrittene  Donnerstag, 1. Juli 2021, 15-18 Uhr  Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich  Beitrag: € 15,-  Referentin: Helga Ellinger	
03.07./ 9.00h	Aquarellieren für Anfänger/innen und Fortgeschrittene Samstag, 3. Juli 2021, 9-17 Uhr Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich Beitrag: € 70,- Referentin: Rosemarie König	
04.07./18.00h	Geh deinem Gott entgegen bis zu dir selbst (Bernhard v. Clairvaux) Ignatianische Einzelexerzitien im Schweigen Sonntag, 4. Juli 2021, 18 Uhr, bis Samstag, 10. Juli 2021, 19 Uhr Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich Beitrag: € 80,- zzgl. Aufenthaltskosten Leitung: Pfr. Mag. Gottfried Klima, Mag. Maria Luise Zwölfer, Mag. Maria Zehetgruber	
08.07.	Oper Klosterneuburg - Giuseppe Verdi im Kaiserhof "Macht des Schicksals" - "LA FORZA DEL DESTINO"  Donnerstag, 8. Juli 2021, am frühen Nachmittag  Abfahrt: in Haag Anmeldung: Reisebüro Kattner unter 07434-42245  Reisebegleitung: Josef Penzendorfer	
13.07./ 9.00h	Klöppeln Intensiv - Variationen im Halbschlag  Dienstag, 13. Juli 2021, 9 Uhr bis Mittwoch, 14. Juli 2021, 18 Uhr  Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich  Beitrag: € 70,-  Referentin: Helga Ellinger	
18.07./18.00h	Lies ein Stück Holz - Schnitzexerzitien für Frauen  Sonntag, 18. Juli 2021, 18 Uhr bis Samstag, 24. Juli 2021, 14 Uhr  Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich  Beitrag: € 325,- zzgl. Aufenthalt (Förderung nach Absprache möglich)  Begleitung: Susanne Schuster  Mitveranstalterin: Katholische Frauenbewegung	
21.07.	Festspielreise 2021 Baden-Baden & Bregenz Mittwoch, 21. Juli 2021, bis Samstag, 24. Juli 2021 Anmeldung: Reisebüro Kattner unter 07434-42245 Reisebegleitung: Josef Penzendorfer	
30.07./ 6.00h	Pilgern mit Ausblick "Was das Herz berührt, setzt die Füße in Bewegung." (Sprichwort aus Ruanda) Freitag, 30. Juli 2021, 6 Uhr bis 9 Uhr, Ziel: Hubertuskapelle St. Michael Treffpunkt: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich bis 28.Juli 2021 Kosten: für das Frühstück im Bildungshaus € 8,- Pilgerbegleiterinnen: Lucia und Johannes Deinhofer	



Das Team des BildungsZentrums St. Benedikt wünscht Ihnen einen schönen Sommer!

Datum / Zeit	Kurs - August	
08.08./18.00h	Feministische Exerzitien  Sonntag, 8. August 2021, 18 Uhr bis Samstag, 14. August 2021, 12 Uhr  Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich  Beitrag: € 410,- zzgl. Aufenthalt  Begleitung: Doris Gabriel, Claudia Hasibeder	
14.08./15.00h	LON II - Gitarrenkurs  Samstag, 14. August 2021, 15 Uhr bis Sonntag, 15. August 2021, 16 Uhr  Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich  Beitrag: € 128,- zzgl. Aufenthalt  Referent: Walter Nimmerfall	
16.08./ 8.00h	Wanderexerzitien mit Abt Berthold - Herr, lehre uns beten!  Montag, 16. August 2021 bis Montag, 23. August 2021  Ort: St. Gallenkirch im Montafon Anmeldung: erforderlich  Begleitung: Abt em. Berthold Heigl	
18.08./ 9.00h	English for Beginners Auffrischung Teil I und II Englisch für Anfänger/innen mit geringen Vorkenntnissen Mittwoch, 18. August 2021, 9-10.30 Uhr und 2 weitere Termine am 25.8. und 1.9.2021 zur gleichen Zeit Beitrag: € 36,- (zzgl. € 1,- Kopierbeitrag) Anmeldung: erforderlich Referentin: Eva-Maria Pferzinger MA	
19.08./ 9.00h	Butterweich – eintauchen in die Ölmalerei  Donnerstag, 19. August 2021, 9 Uhr bis Samstag, 21. August, 17 Uhr  Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich  Beitrag: € 190,-  Referent: Martin Veigl	
19.08.	Puccini im Steinbruch St. Margarethen "Turandot" – ein Märchen voller Liebe und Grausamkeit Giacomo Puccini (1858-1924) Donnerstag, 19. August 2021, Anmeldung: Reisebüro Kattner unter 07434-42245 Reisebegleitung: Josef Penzendorfer	
30.08./18.00h	Schweigend in Gottes Gegenwart verweilen - Christliche Kontemplation Montag, 30. August 2021, 18 Uhr bis Freitag, 3. September 2021, 13 Uhr Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich Beitrag: € 105,- zzgl. Aufenthalt Leitung: Sr. Huberta Rohrmoser	0.0
Datum / Zeit	Vorschau - September	
02.09./16.00h	Fasten Kennenlerntage - Erproben diverser Fastenmethoden  Donnerstag, 2. September 2021, 16 Uhr, bis Sonntag, 5. September, 10 Uhr  Beitrag: € 285,- für Fastenbegleitung inkl. Aufenthalt und Verköstigung  Anmeldung: erforderlich  Fastenbegleitung: Marie Spiesmaier	
04.09./ 7.30h	Friedensmarsch - Am Sebaldusweg von Maria Neustift zur Friedenskapelle in Laussa Samstag, 4. September 2021, 7.30 Uhr Treffpunkt: Kirchenplatz Maria Neustift Organisationsbeitrag: € 5,- zzgl. Transfer Laussa-Maria Neustift Anmeldung: erforderlich bis 1. September 2021 Wegbegleiter: Peter Haberfehlner, Josef Penzendorfer	
04.09./ 9.00h	Schals und Stolas von winterlich warm bis sommerlich duftig  Samstag, 4. September 2021, 9 Uhr bis Sonntag, 5. September, 17 Uhr  Ort: Bildungshaus Anmeldung: erforderlich  Beitrag: € 130,- zzgl. Materialkosten  Referentin: Maria Nefischer	

Seite 26 www.seitenstetten.gv.at www.seitenstetten.gv.at Seite 27

### **Wichtige Termine**

Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst:

	0		
PRAKTISCHE ÄRZTE			
03./ 04. Juli	Dr. Fritz Reith	St. Peter/ Au	07477 43 69 50
10./ 11. Juli	Dr. Brigitte Panholzer	Wolfsbach	07477 82 30
17./ 18. Juli	Dr. Markus Kerninger	Biberbach	07476 82 00
24., 25., 31. Juli 01., 07., 08. August	Gruppenpraxis Dr. Derfler & Dr. Griessenberger OG	Seitenstetten	07477 43 31 10
14./ 15. August	Dr. Roland Groiss	St. Peter/ Au	07477 42 606
21./ 22. August	Dr. Dagmar Schneider	Ertl	07477 20 120
28./ 29. August	Gruppenpraxis Dr. Derfler & Dr. Griessenberger OG	Seitenstetten	07477 43 31 10

Wochenenddienst für praktische Ärzte ist immer von 8.00 bis 14.00 Uhr Von 14.00 bis 19.00 Uhr bekommt man unter der Nr. 1450 ärztliche Auskunft, ab 19.00 Uhr bis 8.00 Uhr ist unter der Nr. 141 ein Ärztenotdienst telefonisch erreichbar.

ZAHNÄRZTE				
03./ 04. Juli	Dr. Helga Krist-Riener, MSc	Kematen	07448 42 09	
10./ 11. Juli	DDr. Laszlo Kilyen	Blindenmarkt	07473 26 41	
17./ 18. Juli	Dr. Gerald Hiebl	Haidershofen	07252 37 911	
24./ 25. Juli	DDr. Wolfgang Nemec	Amstetten	07472 62 755	
31. Juli/ 01. August	Dr. Simone Brunnbauer	Wallsee	07433 23 60	
07./ 08. August	DDr. Wolfgang Nemec	Amstetten	07472 62 755	
14./ 15. August	Dr. Gerald Hiebl	Haidershofen	07252 37 911	
21./ 22. August	Dr. Gottfried Kaiser	Hollenstein	07445 328	

#### BEREITSCHAFTSDIENST DER APOTHEKEN

Informationen zum aktuellen Bereitschaftsdienst des jeweiligen Tages erhalten Sie unter der Apotheken-Hotline: 1455 bzw. www.apothekerkammer.at. Der Apothekenruf ist rund um die Uhr, 24 Stunden, 365 Tage lang zum Ortstarif erreichbar.

#### TERMINE ALTSTOFFSAMMELZENTRUM ST. VEIT

Montag geöffnet von 14.00 bis 16.00 Uhr: 05., 12., 19., 26. Juli und 02., 09., 16., 23., 30. August Donnerstag geöffnet von 16.00 - 18.00 Uhr: 08., 15., 22., 29. Juli und 05., 12., 19., 26. August Jeden ersten Samstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr: 03. Juli und 07. August

VERANSTALTUNGEN				
01. Juli	Bauernmarkt	Parkplatz	08:00 Uhr	Bäuerinnen
04. Juli	Pfarrfrühschoppen	Stift	09:00 Uhr	Pfarre
15. Juli	Bauernmarkt	Parkplatz	08:00 Uhr	Bäuerinnen
17. Juli	1. Landesliga	Stockschützenhalle	17:00 Uhr	ESV Union Seitenstetten
24. Juli	Vollmondnacht	Hist. Hofgarten	19:00 Uhr	Stift
12. August	Bauernmarkt	Parkplatz	08:00 Uhr	Bäuerinnen
15. August	Kräuterweihe	Stiftskirche	08:30 Uhr	Bäuerinnen
15. August	Pontifikalamt	Stiftskirche	10:00 Uhr	Pfarre
21. August	Heimspiel gegen St.Peter/Au	Sportplatz		USC Stressler Seitenstetten
26. August	Bauernmarkt	Parkplatz	08:00 Uhr	Bäuerinnen
28. + 29. August	Motocross	Moto-Cross-Arena	08:00 Uhr	MSC